



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Λουξεμβούργο, 16 Απριλίου 2018
(OR. en)

7735/18

COAFR 89
CFSP/PESC 319
COHOM 47
COHAFA 23
RELEX 303

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Με ημερομηνία: 16 Απριλίου 2018

Αποδέκτης: Αντιπροσωπίες

Θέμα: Νότιο Σουδάν

- Συμπεράσματα του Συμβουλίου (16 Απριλίου 2018)

Επισυνάπτονται στο παράρτημα, για τις αντιπροσωπίες, τα συμπεράσματα του Συμβουλίου για το Νότιο Σουδάν, όπως εγκρίθηκαν από το Συμβούλιο κατά την 3613η σύνοδό του στις 16 Απριλίου 2018.

Συμπεράσματα του Συμβουλίου για το Νότιο Σουδάν

1. Το έτος 2018 είναι καίριας σημασίας για την εξασφάλιση ειρήνης στο Νότιο Σουδάν, διότι λήγει η θητεία της μεταβατικής κυβέρνησης εθνικής ενότητας, όπως ορίζεται στη συμφωνία για την επίλυση της σύγκρουσης στο Νότιο Σουδάν (ARCSS). Η ΕΕ υποστηρίζει θερμά τις προσπάθειες της Διακυβερνητικής Αρχής για την Ανάπτυξη (IGAD) με σκοπό την αντιμετώπιση της κατάστασης και την ειρήνευση στο Νότιο Σουδάν μέσω του φόρουμ υψηλού επιπέδου για την αναζωογόνηση του Νοτίου Σουδάν (HLRF). Όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη θα πρέπει να είναι σε θέση να συμμετάσχουν ελεύθερα και χωρίς φόβο στο HLRF. Η ΕΕ χαιρετίζει τον εξέχοντα ρόλο που διαδραμάτισαν η κοινωνία των πολιτών, οι νέοι, οι γυναίκες και οι οργανώσεις θρησκευτικού χαρακτήρα κατά τις δύο πρώτες φάσεις του φόρουμ. Πρέπει να διασφαλισθεί πολιτικός χώρος για τη συμμετοχή τους, καθώς και για τη συμμετοχή ευπαθών ομάδων.

Μολονότι η ARCSS παραμένει η βάση για την εν λόγω διαδικασία, οι συνομιλίες πρέπει να αντικατοπτρίζουν την πραγματικότητα επί τόπου. Η ΕΕ εξακολουθεί να ανησυχεί βαθιά για τις συνεχιζόμενες εχθροπραξίες και τις σοβαρές παραβιάσεις και καταπατήσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων που έχουν προξενήσει τρομακτική ανθρώπινη οδύνη και έχουν αφήσει τη χώρα σε κατάσταση διάλυσης. Η ΕΕ καλεί όλα τα μέρη που συμμετέχουν στις διαπραγματεύσεις να δώσουν απόλυτη προτεραιότητα στο μέλλον της χώρας και στις ανάγκες του λαού της.

2. Η ΕΕ παροτρύνει όλα τα μέρη που εμπλέκονται στη σύγκρουση στο Νότιο Σουδάν να παύσουν αμέσως τις εχθροπραξίες και να συμμετάσχουν στην ειρηνευτική διαδικασία με καλή πίστη. Κατά τη διάρκεια του HLRF, όλα τα μέρη πρέπει να επιδείξουν μεγαλύτερο βαθμό πραγματικής δέσμευσης και σοβαρότητα για την επίτευξη συμφωνίας σχετικά με τα εξής: βιώσιμη, αναθεωρημένη κατανομή ευθυνών· υπόλογες, ρεαλιστικές δομές διακυβέρνησης, οι οποίες να αντικατοπτρίζουν την πολιτική, περιφερειακή και εθνοτική ποικιλομορφία της χώρας· σαφή μεταβατική περίοδο και παρακολουθούμενες, βιώσιμες και αποτελεσματικές ρυθμίσεις στον τομέα της ασφάλειας που δεν θα μπορούν να χρησιμοποιηθούν για επιδίωξη των συμφερόντων οιασδήποτε επιμέρους ομάδας. Αυτό αποτελεί προϋπόθεση ώστε να προετοιμασθεί το έδαφος για βιώσιμη και διαρκή ειρήνη και σταθερότητα στο Νότιο Σουδάν.

3. Η ΕΕ χαιρετίζει την υπογραφή της συμφωνίας για την παύση των εχθροπραξιών, την προστασία του άμαχου πληθυσμού και την πρόσβαση της ανθρωπιστικής βοήθειας (CoHA) στις 21 Δεκεμβρίου 2017. Ωστόσο, η ΕΕ εκφράζει τον αποτροπιασμό της για τις συνεχιζόμενες παραβιάσεις της συμφωνίας από όλες τις πλευρές. Όλα τα μέρη πρέπει να τερματίσουν αμέσως τις στρατιωτικές και άλλες παραβιάσεις της συμφωνίας, συμπεριλαμβανομένων της παρεμπόδισης των επιχειρήσεων ανθρωπιστικής βοήθειας, της εχθρικής προπαγάνδας και της παρενόχλησης της κοινωνίας των πολιτών, των μέσων μαζικής ενημέρωσης και του μηχανισμού παρακολούθησης της κατάπαυσης του πυρός και των μεταβατικών ρυθμίσεων ασφαλείας (CTSAMM). Η ΕΕ εξαίρει το έργο που έχει επιτελεσθεί μέχρι σήμερα μέσω του CTSAMM με την αναφορά παραβιάσεων της CoHA υπό δύσκολες συνθήκες. Είναι ζωτικής σημασίας τα μέρη να κοινοποιούν άνευ όρων τις πληροφορίες που αφορούν τις στρατιωτικές μονάδες τους, ούτως ώστε η Αφρικανική Ένωση (ΑΕ) να μπορεί να λάβει μέτρα κατά των υπευθύνων. Η ΕΕ καλεί όλα τα μέρη να στηρίζουν τη διαδικασία επαλήθευσης, μεταξύ άλλων διευκολύνοντας την πρόσβαση στον CTSAMM.
4. Η ΕΕ εκφράζει έντονη ικανοποίηση για τον σημαντικό ρόλο που διαδραματίζει η ΑΕ, και τις άοκνες προσπάθειες των Ηνωμένων Εθνών (ΗΕ) και της Αποστολής των ΗΕ στο Νότιο Σουδάν (UNMISS) για την προστασία του άμαχου πληθυσμού και την υποστήριξη της ειρηνευτικής διαδικασίας. Η ΕΕ κάνει εκ νέου έκκληση ώστε η UNMISS, καθώς και η περιφερειακή δύναμη προστασίας (RPF), να είναι σε θέση να εκπληρώσουν τις εντολές τους σύμφωνα με την απόφαση 2406 (2018) του ΣΑΗΕ. Τονίζει την ανάγκη ενιαίας προσέγγισης από όλες τις χώρες της περιοχής.

5. Η ΕΕ εξακολουθεί να ανησυχεί σοβαρά για την συνεχιζόμενη καταστροφική ανθρωπιστική κατάσταση που οφείλεται κυρίως στις τρέχουσες συγκρούσεις. Επτά εκατομμύρια άνθρωποι — τα δύο τρίτα του πληθυσμού — χρειάζονται επείγοντως ανθρωπιστική βοήθεια μετά από περισσότερα από τέσσερα χρόνια συγκρούσεων, κυρίως δε τα παιδιά. Περισσότερα από τέσσερα εκατομμύρια άνθρωποι έχουν εκτοπισθεί, εκ των οποίων περισσότερα από δύο εκατομμύρια έχουν καταφύγει σε γειτονικές χώρες. Οι ανθρωπιστικές οργανώσεις εξακολουθούν να αντιμετωπίζουν απειλές όσον αφορά την ασφάλεια και άλλου είδους εμπόδια, συμπεριλαμβανομένων των γραφειοκρατικών κωλυμάτων. Τα αντιμαχόμενα μέρη εξακολουθούν να εκτρέπουν πόρους, μεταξύ άλλων μέσω υπέρογκων τελών για τη λήψη αδειών εργασίας και αυθαίρετων φόρων. Η ΕΕ καταδικάζει όλες τις επιθέσεις κατά του προσωπικού των ανθρωπιστικών οργανώσεων και παροτρύνει όλα τα αντιμαχόμενα μέρη να επιτρέψουν ελεύθερη, ασφαλή και απρόσκοπτη πρόσβαση σε όλες τις περιοχές, σύμφωνα με το διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο. Επίσης, η ΕΕ κάνει έκκληση για δραστικές συλλογικές δράσεις από όλους τους χορηγούς, τις υπηρεσίες των ΗΕ και τις ΜΚΟ ώστε να ανταποκρίνονται με πιο συστηματικό και αποφασιστικό τρόπο. Η ΕΕ καλεί όλα τα μέρη να τηρούν το διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο, να προστατεύουν τους αμάχους και να διευκολύνουν την ιατρική περίθαλψη. Περισσότερο από ποτέ, η συνεχής και ασφαλής πρόσβαση σταθερής ανθρωπιστικής βοήθειας είναι καίριας σημασίας για να αποτραπεί τυχόν επανάληψη του λιμού του 2018.

6. Η ΕΕ καταδικάζει απερίφραστα τις επιθέσεις κατά αμάχων, συμπεριλαμβανομένων, αλλά όχι αποκλειστικά, εκείνων που κοινοποιήθηκαν από την Επιτροπή για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα στο Νότιο Σουδάν (CHRSS). Σε τακτικά διαστήματα γίνονται τεκμηριωμένες αναφορές σοβαρών παραβιάσεων και καταπατήσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, ορισμένες από τις οποίες ενδέχεται να ισοδυναμούν με εγκλήματα πολέμου, μεταξύ άλλων βία εθνοτικού χαρακτήρα, βιασμοί και άλλες μορφές σεξουαλικής και έμφυλης βίας, στρατολόγηση και χρησιμοποίηση παιδιών κατά τις συγκρούσεις, βίαιες εξαφανίσεις και κράτηση σε απομόνωση, αυθαίρετες συλλήψεις και κράτηση, καθώς και βασανιστήρια. Οι υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και οι δημοσιογράφοι έχουν όλο και λιγότερο χώρο, σε ολόκληρη τη χώρα, για να εργάζονται ελεύθερα. Πρέπει να τεθεί τέλος στην νοοτροπία της ατιμωρησίας. Η ΕΕ υπογραμμίζει ότι αυτό επείγει, και επαναλαμβάνει την έκκλησή της προς όλα τα μέρη να οδηγήσουν τους δράστες στη δικαιοσύνη και να εξασφαλίσουν αποτελεσματικά ένδικα μέσα για τα θύματα. Η ΕΕ υποστηρίζει ένθερμα την εφαρμογή μεταβατικών θεσμών δικαιοσύνης στο Νότιο Σουδάν και παροτρύνει τη μεταβατική κυβέρνηση εθνικής ενότητας να σημειώσει πρόοδο όσον αφορά τους μηχανισμούς που προβλέπονται στο κεφάλαιο V της ARCSS, ιδίως δε να υπογράψει χωρίς περαιτέρω καθυστέρηση το μνημόνιο συμφωνίας για τη σύσταση υβριδικού δικαστηρίου για το Νότιο Σουδάν. Η ΕΕ θα υποστηρίξει την αποτελεσματική λειτουργία του μηχανισμού στο μέλλον.
7. Η ΕΕ καταδικάζει απερίφραστα τον μεγάλο βαθμό διαφθοράς και παράνομων οικονομικών ροών που τροφοδοτούν τη σύγκρουση. Απευθύνει έκκληση για μεγαλύτερη οικονομική λογοδοσία, τήρηση των διεθνών οικονομικών προτύπων και υπεύθυνη συνεργασία με τους περιφερειακούς και διεθνείς χρηματοπιστωτικούς τομείς και ενθαρρύνει το Νότιο Σουδάν να προσχωρήσει στην Ομάδα της Ανατολικής και Νότιας Αφρικής για την καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες. Αυτό έχει καθοριστική σημασία προκειμένου να κινηθεί η διαδικασία για την αποκατάσταση της εμπιστοσύνης του πληθυσμού και των διεθνών εταίρων στη διαχείριση των δημόσιων πόρων στο Νότιο Σουδάν. Η ΕΕ ανησυχεί βαθύτατα για τις συνεχιζόμενες εισαγωγές όπλων και τους ισχυρισμούς συνενοχής σε περιφερειακό επίπεδο. Η ΕΕ θα συνεχίσει να εφαρμόζει το αυτόνομο εμπάργκο όπλων της και επαναλαμβάνει την έκκλησή της για εμπάργκο όπλων σε επίπεδο ΗΕ. Η ΕΕ χαιρετίζει την απόφαση του 61ου Συμβουλίου Υπουργών της Διακυβερνητικής Αρχής για την Ανάπτυξη (IGAD), της 26ης Μαρτίου 2018, για στοχευμένες κυρώσεις έναντι μεμονωμένων παραβατών της συμφωνίας τερματισμού των εχθροπραξιών, και παροτρύνει την ΑΕ να εφαρμόσει την εν λόγω απόφαση. Η ΕΕ παραμένει έτοιμη να εφαρμόσει όλα τα κατάλληλα μέτρα έναντι όσων παρεμποδίζουν την πολιτική διαδικασία.

8. Μόλις επιτευχθεί συμφωνία στο HLRF και αρχίσει νέα μεταβατική περίοδος, η νέα κυβέρνηση του Νότιου Σουδάν θα πρέπει να αντιμετωπίσει σημαντικές προκλήσεις. Κατά πρώτο και κύριο λόγο, πρέπει να επιτευχθεί μόνιμη κατάπαυση του πυρός. Πρέπει να εξασφαλισθούν η ασφάλεια του πληθυσμού και η βελτίωση των ανθρωπιστικών συνθηκών, ώστε να προαχθεί ένα ασφαλές περιβάλλον για την ενδεχόμενη εκούσια επιστροφή προσφύγων και εκτοπισθέντων στο εσωτερικό της χώρας. Η διαδικασία αναθεώρησης του συντάγματος θα πρέπει να ολοκληρωθεί χωρίς αποκλεισμούς, εξασφαλίζοντας ανοικτό πολιτικό και δημόσιο χώρο. Πρέπει να εκπονηθούν διαδικασίες λογοδοσίας, συμφιλίωσης και εξακρίβωσης της αλήθειας, δεδομένου ότι αποτελούν ουσιώδη στοιχεία για την απονομή δικαιοσύνης στον πληθυσμό. Αυτές θα προλειάνουν το έδαφος ώστε οι μεταβατικές αρχές να προετοιμαστούν για αξιόπιστες εκλογές χωρίς αποκλεισμούς με αναθεωρημένο χρονοδιάγραμμα.

Με βάση τα ανωτέρω, η ΕΕ θα ήταν πρόθυμη να εξετάσει τον καλύτερο δυνατό τρόπο για να στηρίξει το Νότιο Σουδάν στην πορεία του προς την ειρήνη και τη σταθερότητα.
